

Gebrauchs- und Montageanweisung Dunstabzugshaube



Lesen Sie **unbedingt** die Gebrauchs- und Montageanweisung vor Installation und Inbetriebnahme. Dadurch schützen Sie sich und vermeiden Schäden.

Inhalt

| | |
|--|----|
| Sicherheitshinweise und Warnungen | 4 |
| Ihr Beitrag zum Umweltschutz | 13 |
| Übersicht Dunstabzugshaube | 14 |
| Funktionsbeschreibung | 16 |
| Bedienung | 17 |
| Gebläse einschalten | 17 |
| Leistungsstufe wählen | 17 |
| Nachlauf | 17 |
| Gebläse ausschalten | 17 |
| Kochstellenbeleuchtung ein-/ausschalten | 17 |
| Powermanagement | 18 |
| Powermanagement aus-/einschalten | 18 |
| Sicherheitsausschaltung | 18 |
| Energiespartipps | 19 |
| Reinigung und Pflege | 20 |
| Gehäuse | 20 |
| Fettfilter | 21 |
| Geruchsfilter | 23 |
| Geruchsfilter entsorgen | 23 |
| Leuchte wechseln | 24 |
| Montage | 25 |
| Vor der Montage | 25 |
| Montagematerial | 26 |
| Gerätemaße | 28 |
| Abstand zwischen Kochstelle und Dunstabzugshaube (S) | 31 |
| Montageempfehlungen | 32 |
| Frontblende montieren | 37 |
| Position des Wrasenschirms justieren | 37 |
| Fettfilter einsetzen | 38 |
| Abluftanschluss | 38 |
| Umluftanschluss | 39 |
| Netzanschluss | 40 |
| Elektroanschluss | 41 |
| Abluftleitung | 42 |
| Kondenswassersperre | 43 |
| Schalldämpfer | 43 |

| | |
|--|----|
| Kundendienst und Garantie | 45 |
| Position des Typenschildes..... | 45 |
| Technische Daten | 46 |
| Nachkaufbares Zubehör für Umluftbetrieb..... | 46 |
| Für Prüfinstitute | 46 |

Sicherheitshinweise und Warnungen

Diese Dunstabzugshaube entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann jedoch zu Schäden an Personen und Sachen führen.

Lesen Sie die Gebrauchs- und Montageanweisung aufmerksam durch, bevor Sie die Dunstabzugshaube in Betrieb nehmen. Sie enthält wichtige Hinweise für die Montage, die Sicherheit, den Gebrauch und die Wartung. Dadurch schützen Sie sich und vermeiden Schäden an der Dunstabzugshaube. Miele kann nicht für Schäden verantwortlich gemacht werden, die infolge von Nichtbeachtung dieser Hinweise verursacht werden.

Bewahren Sie die Gebrauchs- und Montageanweisung auf, und geben Sie sie an einen eventuellen Nachbesitzer weiter!

Bestimmungsgemäße Verwendung

- ▶ Diese Dunstabzugshaube ist für die Verwendung im Haushalt und in haushaltsähnlichen Aufstellumgebungen bestimmt.
- ▶ Diese Dunstabzugshaube ist nicht für die Verwendung im Außenbereich bestimmt.
- ▶ Verwenden Sie die Dunstabzugshaube ausschließlich im haushaltsüblichen Rahmen zur Absaugung und Reinigung von Kochwrasen, die bei der Zubereitung von Speisen entstehen. Alle anderen Anwendungsarten sind unzulässig.
- ▶ Die Dunstabzugshaube kann im Umluftbetrieb über einer Gas-Kochstelle nicht für die Entlüftung des Aufstellraumes verwendet werden. Befragen Sie dazu einen Gas-Fachmann.

- ▶ Personen, die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, die Dunstabzugshaube sicher zu bedienen, müssen bei der Bedienung beaufsichtigt werden.
Diese Personen dürfen die Dunstabzugshaube nur ohne Aufsicht bedienen, wenn ihnen diese so erklärt wurde, dass sie sie sicher bedienen können. Sie müssen mögliche Gefahren einer falschen Bedienung erkennen und verstehen können.

Kinder im Haushalt

- ▶ Kinder unter acht Jahren müssen von der Dunstabzugshaube ferngehalten werden – es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- ▶ Kinder ab acht Jahren dürfen die Dunstabzugshaube nur ohne Aufsicht bedienen, wenn ihnen die Dunstabzugshaube so erklärt wurde, dass sie sie sicher bedienen können. Kinder müssen mögliche Gefahren einer falschen Bedienung erkennen und verstehen können.
- ▶ Kinder dürfen die Dunstabzugshaube nicht ohne Aufsicht reinigen oder warten.
- ▶ Beaufsichtigen Sie Kinder, die sich in der Nähe der Dunstabzugshaube aufhalten. Lassen Sie Kinder niemals mit der Dunstabzugshaube spielen.
- ▶ Das Licht der Kochstellenbeleuchtung ist sehr intensiv. Achten Sie insbesondere bei Babys darauf, dass sie nicht direkt in die Leuchten schauen.
- ▶ Erstickungsgefahr! Kinder können sich beim Spielen in Verpackungsmaterial (z. B. Folien) einwickeln oder es sich über den Kopf ziehen und ersticken. Halten Sie Verpackungsmaterial von Kindern fern.

Sicherheitshinweise und Warnungen

Technische Sicherheit

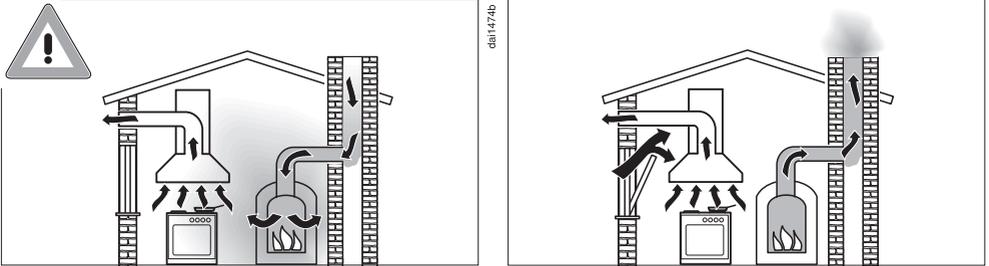
- ▶ Durch unsachgemäße Installations- und Wartungsarbeiten oder Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Installations- und Wartungsarbeiten oder Reparaturen dürfen nur von Miele autorisierten Fachkräften durchgeführt werden.
- ▶ Beschädigungen an der Dunstabzugshaube können Ihre Sicherheit gefährden. Kontrollieren Sie sie auf sichtbare Schäden. Nehmen Sie niemals eine beschädigte Dunstabzugshaube in Betrieb.
- ▶ Die elektrische Sicherheit der Dunstabzugshaube ist nur dann gewährleistet, wenn sie an ein vorschriftsmäßig installiertes Schutzleitersystem angeschlossen wird. Diese grundlegende Sicherheitsvoraussetzung muss vorhanden sein. Lassen Sie im Zweifelsfall die Elektroinstallation durch eine Elektro-Fachkraft prüfen.
- ▶ Der zuverlässige und sichere Betrieb der Dunstabzugshaube ist nur dann gewährleistet, wenn die Dunstabzugshaube am öffentlichen Stromnetz angeschlossen ist.
- ▶ Die Anschlussdaten (Frequenz und Spannung) auf dem Typenschild der Dunstabzugshaube müssen unbedingt mit denen des Elektronetzes übereinstimmen, damit keine Schäden an der Dunstabzugshaube auftreten.
Vergleichen Sie die Anschlussdaten vor dem Anschließen. Fragen Sie im Zweifelsfall eine Elektro-Fachkraft.
- ▶ Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel gewähren nicht die nötige Sicherheit (Brandgefahr). Schließen Sie die Dunstabzugshaube damit nicht an das Elektronetz an.
- ▶ Bei Dunstabzugshauben der Typenreihe ...EXT ist die Verbindung zum externen Gebläse mit der zugehörigen Verbindungsleitung und Steckverbindern herzustellen.
Diese Geräte dürfen nur mit einem externen Gebläse von Miele kombiniert werden.

Sicherheitshinweise und Warnungen

- ▶ Verwenden Sie die Dunstabzugshaube nur im montierten Zustand, damit die sichere Funktion gewährleistet ist.
- ▶ Diese Dunstabzugshaube darf nicht an nicht stationären Aufstellungsorten (z. B. Schiffen) betrieben werden.
- ▶ Das Berühren spannungsführender Anschlüsse sowie das Verändern des elektrischen und mechanischen Aufbaus gefährden Sie und führen möglicherweise zu Funktionsstörungen der Dunstabzugshaube.
Öffnen Sie das Gehäuse nur, soweit es im Rahmen der Montage und Reinigung beschrieben ist. Öffnen Sie niemals weitere Teile des Gehäuses.
- ▶ Garantieansprüche gehen verloren, wenn die Dunstabzugshaube nicht von einem von Miele autorisierten Kundendienst repariert wird.
- ▶ Nur bei Original-Ersatzteilen gewährleistet Miele, dass sie die Sicherheitsanforderungen erfüllen. Defekte Bauteile dürfen nur gegen solche ausgetauscht werden.
- ▶ Eine beschädigte Anschlussleitung darf nur von qualifizierten Fachleuten ausgetauscht werden.
- ▶ Bei Installations- und Wartungsarbeiten sowie Reparaturen muss die Dunstabzugshaube vom Elektronetz getrennt sein. Sie ist nur dann vom Elektronetz getrennt, wenn
 - die Sicherungen der Elektroinstallation ausgeschaltet sind oder
 - die Schraubsicherungen der Elektroinstallation ganz herausgeschraubt sind oder
 - der Netzstecker (falls vorhanden) aus der Steckdose gezogen ist. Ziehen Sie dabei nicht an der Netzanschlussleitung, sondern am Netzstecker.

Sicherheitshinweise und Warnungen

Gleichzeitiger Betrieb mit einer raumluftabhängigen Feuerstätte



⚠ Vergiftungsgefahr durch Verbrennungsgase!

Bei gleichzeitiger Nutzung der Dunstabzugshaube und einer raumluftabhängigen Feuerstätte im gleichen Raum oder Lüftungsverbund ist größte Vorsicht geboten.

Raumluftabhängige Feuerstätten beziehen ihre Verbrennungsluft aus dem Aufstellungsraum und führen ihre Abgase durch eine Abgasanlage (z. B. Kamin) ins Freie. Dies können z. B. gas-, öl-, holz- oder kohlebetriebene Heizeinrichtungen, Durchlauferhitzer, Warmwasserbereiter, Kochmulden oder Backöfen sein.

Die Dunstabzugshaube entzieht der Küche und den benachbarten Räumen Raumluft. Dies gilt für folgende Betriebsarten:

- Abluftbetrieb,
- Abluftbetrieb mit externem Gebläse,
- Umluftbetrieb mit außerhalb des Raumes angeordneter Umluftbox.

Ohne ausreichende Zuluft entsteht ein Unterdruck. Die Feuerstätte erhält zu wenig Verbrennungsluft. Die Verbrennung wird beeinträchtigt.

Giftige Verbrennungsgase können aus dem Kamin oder Abzugschacht in die Wohnräume gezogen werden.

Es besteht Lebensgefahr!

Sicherheitshinweise und Warnungen

Ein gefahrloser Betrieb ist möglich, wenn bei gleichzeitigem Betrieb von Dunstabzugshaube und raumluftabhängiger Feuerstätte im Raum oder Lüftungsverbund ein Unterdruck von höchstens 4 Pa (0,04 mbar) erreicht und damit ein Rücksaugen der Feuerstättenabgase vermieden wird.

Dies kann erreicht werden, wenn durch nicht verschließbare Öffnungen, z. B. in Türen oder Fenstern, die zur Verbrennung benötigte Luft nachströmen kann. Hierbei ist auf einen ausreichenden Querschnitt der Zuströmöffnung zu achten. Ein Zuluft-/Abluftmauerkasten allein stellt in der Regel keine ausreichende Luftversorgung sicher.

Bei der Beurteilung muss immer der gesamte Lüftungsverbund der Wohnung beachtet werden. Ziehen Sie dazu den Rat des zuständigen Schornsteinfegermeisters hinzu.

Wird die Dunstabzugshaube im Umluftbetrieb eingesetzt, wobei die Luft in den Aufstellungsraum zurückgeführt wird, ist der gleichzeitige Betrieb einer raumluftabhängigen Feuerstätte unbedenklich.

Sicherheitshinweise und Warnungen

Sachgemäßer Gebrauch

▶ Durch offene Flammen besteht Brandgefahr!

Arbeiten Sie nie mit offener Flamme unter der Dunstabzugshaube. So ist z. B. das Flambieren und das Grillen mit offener Flamme verboten. Die eingeschaltete Dunstabzugshaube zieht die Flammen in den Filter. Abgelagertes Küchenfett kann sich entzünden.

▶ Starke Hitzeeinwirkung beim Kochen auf einer Gaskochstelle kann die Dunstabzugshaube beschädigen.

- Lassen Sie eine Gaskochstelle nie ohne aufgesetztes Kochgeschirr brennen. Schalten Sie auch bei kurzzeitigem Herunternehmen des Kochgeschirrs die Gaskochstelle aus.
- Wählen Sie Kochgeschirr, das der Größe der Kochstelle entspricht.
- Regeln Sie die Flamme so, dass sie keinesfalls über das Kochgeschirr hinausragt.
- Vermeiden Sie das übermäßige Erhitzen des Kochgeschirrs (z. B. beim Kochen mit einem Wok).

▶ Kondenswasser kann zu Korrosionsschäden an der Dunstabzugshaube führen.

Schalten Sie die Dunstabzugshaube immer ein, wenn eine Kochstelle benutzt wird, damit sich kein Kondenswasser ansammeln kann.

▶ Überhitzte Öle und Fette können sich selbst entzünden und dadurch die Dunstabzugshaube in Brand setzen.

Beaufsichtigen Sie Töpfe, Pfannen und Frittiergeräte, wenn Sie mit Ölen und Fetten arbeiten. Auch das Grillen auf Elektro-Grillgeräten muss deshalb unter ständiger Aufsicht erfolgen.

Sicherheitshinweise und Warnungen

▶ Fett- und Schmutzablagerungen beeinträchtigen die Funktion der Dunstabzugshaube.

Benutzen Sie die Dunstabzugshaube nie ohne Fettfilter, um die Reinigung der Kochwrasen zu gewährleisten.

▶ Beachten Sie, dass sich die Dunstabzugshaube beim Kochen durch die aufsteigende Hitze stark erwärmen kann.

Berühren Sie das Gehäuse und die Fettfilter erst, wenn sich die Dunstabzugshaube abgekühlt hat.

Sachgemäße Montage

▶ Beachten Sie zu Ihrem Kochgerät die Angaben des Herstellers, ob der Betrieb einer Dunstabzugshaube darüber erlaubt ist.

▶ Die Dunstabzugshaube darf nicht über Feuerungsstätten mit festen Brennstoffen montiert werden.

▶ Wenn der Abstand zwischen Kochgerät und Dunstabzugshaube zu gering ist, kann dies zu Beschädigungen der Dunstabzugshaube führen.

Sofern vom Hersteller des Kochgerätes keine größeren Sicherheitsabstände vorgegeben werden, sind zwischen Kochgerät und Unterkante der Dunstabzugshaube die im Kapitel "Montage" angegebenen Abstände zu beachten.

Wenn verschiedene Kochgeräte unter der Dunstabzugshaube betrieben werden, für die unterschiedliche Sicherheitsabstände gelten, ist der größte angegebene Sicherheitsabstand zu beachten.

▶ Zur Befestigung der Dunstabzugshaube sind die Angaben im Kapitel "Montage" zu beachten.

▶ Blechteile können scharfe Kanten haben und zu Verletzungen führen.

Tragen Sie bei der Montage Handschuhe, die einen Schnitenschutz bieten.

Sicherheitshinweise und Warnungen

- ▶ Zum Verlegen der Abluftleitung dürfen nur Rohre oder Schläuche aus nicht brennbarem Material verwendet werden. Diese sind im Fachhandel oder beim Kundendienst erhältlich.
- ▶ Die Abluft darf weder in einen benutzten Rauch- oder Abgaskamin noch in einen Schacht geführt werden, der zur Entlüftung von Aufstellungsräumen mit Feuerstätten dient.
- ▶ Soll die Abluft in einen nicht genutzten Rauch- oder Abgaskamin geführt werden, so sind die behördlichen Vorschriften zu beachten.

Reinigung und Pflege

- ▶ Es besteht Brandgefahr, wenn die Reinigung nicht nach den Angaben in dieser Gebrauchsanweisung ausgeführt wird.
- ▶ Der Dampf eines Dampfreinigers kann an spannungsführende Teile gelangen und einen Kurzschluss verursachen.
Benutzen Sie zum Reinigen der Dunstabzugshaube niemals einen Dampfreiniger.

Zubehör

- ▶ Verwenden Sie ausschließlich Miele Original-Zubehör. Wenn andere Teile an- oder eingebaut werden, gehen Ansprüche aus Garantie, Gewährleistung und/oder Produkthaftung verloren.

Entsorgung der Transportverpackung

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recycelbar.

Das Rückführen der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Ihr Fachhändler nimmt die Verpackung zurück.

Entsorgung des Altgerätes

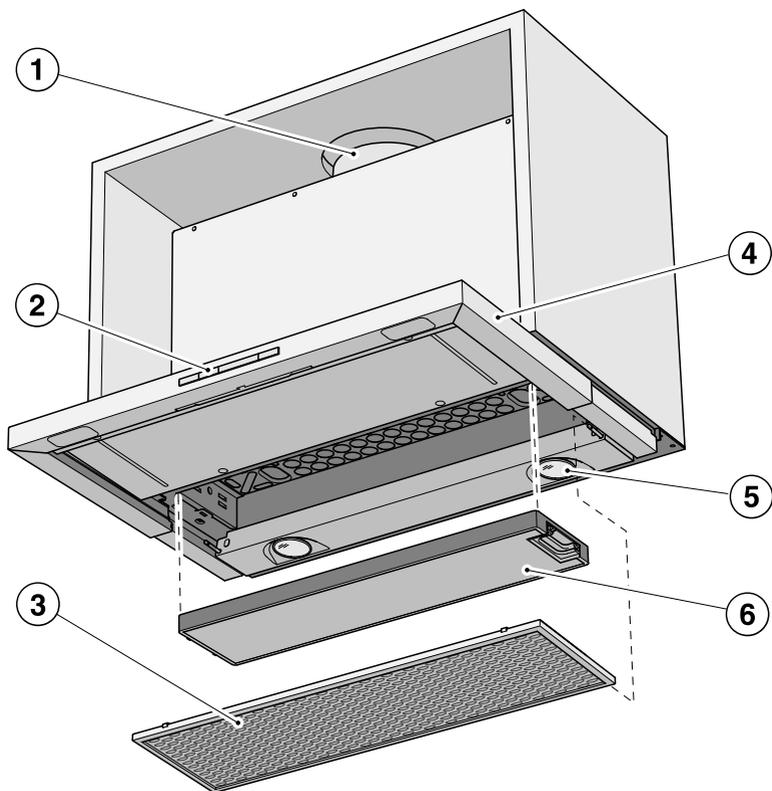
Elektro- und Elektronikgeräte enthalten vielfach wertvolle Materialien. Sie enthalten auch bestimmte Stoffe, Gemische und Bauteile, die für ihre Funktion und Sicherheit notwendig waren. Im Hausmüll sowie bei nicht sachgemäßer Behandlung können sie der menschlichen Gesundheit und der Umwelt schaden. Geben Sie Ihr Altgerät deshalb auf keinen Fall in den Hausmüll.



Nutzen Sie stattdessen die offiziellen, eingerichteten Sammel- und Rücknahmestellen zur Abgabe und Verwertung der Elektro- und Elektronikgeräte bei Kommune, Händler oder Miele. Für das Löschen etwaiger personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Altgerät sind Sie gesetzmäßig eigenverantwortlich. Bitte sorgen Sie dafür, dass Ihr Altgerät bis zum Abtransport kindersicher aufbewahrt wird.

Übersicht Dunstabzugshaube

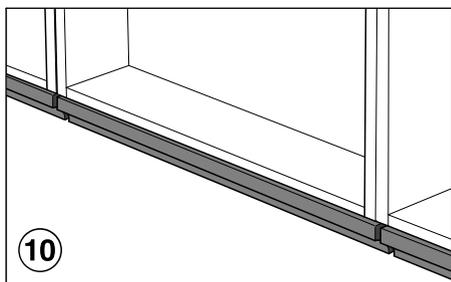
GB12411



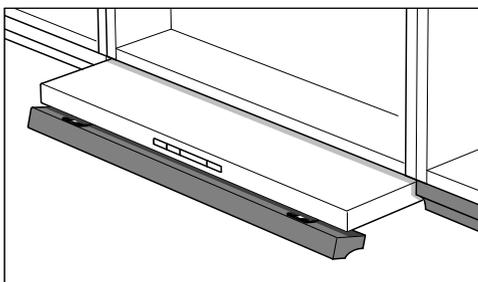
7

8

9



10



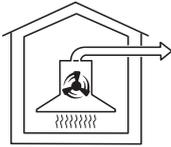
Übersicht Dunstabzugshaube

- ① Ausblasstutzen Abluft/Umluft
- ② Bedienelemente
- ③ Fettfilter
- ④ Ausziehbarer Wrasenschirm
- ⑤ Kochstellenbeleuchtung
- ⑥ Geruchsfilter
Nachkaufbares Zubehör für Umluftbetrieb
- ⑦ Ein/Aus-Taste für das Gebläse
- ⑧ Tasten zur Einstellung der Gebläseleistung
- ⑨ Ein/Aus-Taste für die Kochstellenbeleuchtung
- ⑩ Klappbare Frontblende
Die Front des Wrasenschirms kann mit der Frontblende Ihres Möbelprogramms versehen werden (Nachkaufbares Zubehör Montagesatz DML 400 erforderlich).

Funktionsbeschreibung

Abhängig von der Ausführung der Dunstabzugshaube sind folgende Funktionen möglich:

Abluftbetrieb



dali0494a

Die angesaugte Luft wird durch den Fettfilter gereinigt und aus dem Gebäude geleitet.

Rückstauklappe

Eine Rückstauklappe im Abluftsystem sorgt dafür, dass bei ausgeschalteter Dunstabzugshaube kein ungewollter Luftaustausch zwischen Raum- und Außenluft stattfindet.

Sie ist bei ausgeschalteter Dunstabzugshaube geschlossen.

Nach dem Einschalten des Gerätes öffnet sich die Rückstauklappe, so dass die Abluft ungehindert nach außen transportiert werden kann.

Für den Fall, dass Ihr Abluftsystem nicht über eine Rückstauklappe verfügt, liegt der Dunstabzugshaube eine Rückstauklappe bei. Sie wird in den Ausblasutzen der Motoreinheit eingesetzt.

Umluftbetrieb

(nur mit Umbausatz und Geruchsfilter als nachkaufbares Zubehör, siehe "Technische Daten")

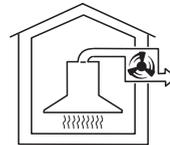


dali0494b

Die angesaugte Luft wird durch den Fettfilter und zusätzlich durch einen Geruchsfilter gereinigt. Anschließend wird die Luft in die Küche zurückgeführt.

Betrieb mit externem Gebläse

(Dunstabzugshauben der Typenreihe ...EXT)



dali0494c

Bei Dunstabzugshauben, die für den Betrieb mit einem externen Gebläse vorbereitet sind, wird ein Miele Absauggebläse außerhalb des Raumes an einem Standort Ihrer Wahl montiert. Das externe Gebläse wird durch eine Steuerleitung mit der Dunstabzugshaube verbunden und über die Bedienelemente der Dunstabzugshaube gesteuert.

Gebläse einschalten

- Ziehen Sie den Wrasenschirm heraus. Für eine optimale Absaugung und ein geringes Geräuschniveau sollte der Wrasenschirm immer ganz herausgezogen werden.

Das Gebläse schaltet auf Stufe **2**. Das Symbol  und die **2** der Gebläsestufenanzeige leuchten.

Leistungsstufe wählen

Für leichte bis starke Kochwrasen und Gerüche stehen Ihnen die Leistungsstufe **1** bis **3** zur Verfügung.

Für vorübergehende sehr starke Wrasen- und Geruchsentwicklung, z. B. beim Anbraten, wählen Sie die Stufe **B** als Boosterstufe.

- Wählen Sie durch Drücken der Taste "—" eine niedrigerer oder der Taste "+" eine höhere Leistungsstufe.

Zurückschalten der Boosterstufe

Wenn das Powermanagement aktiviert ist (voreingestellt), schaltet das Gebläse nach 5 Minuten automatisch auf Stufe **3** zurück.

Nachlauf

- Es ist empfehlenswert, das Gebläse nach dem Kochen noch einige Minuten weiterlaufen zu lassen. Damit wird die Küchenluft von verbliebenen Wrasen und Gerüchen gereinigt.

Gebläse ausschalten

- Schalten Sie durch Einschieben des Wrasenschirms das Gebläse aus. Beim nächsten Herausziehen des Wrasenschirms schaltet sich das Gebläse wieder in Stufe **2** ein, oder
- Schalten Sie das Gebläse mit der Ein/Aus-Taste  aus.

Das Symbol  erlischt.

Kochstellenbeleuchtung ein-/ausschalten

Die Kochstellenbeleuchtung können Sie unabhängig vom Gebläse ein- oder ausschalten.

- Durch Ausziehen und Einschieben des Wrasenschirms oder durch Drücken der Beleuchtungs-Taste  können Sie die Kochstellenbeleuchtung ein- und ausschalten.

Bei eingeschalteter Beleuchtung leuchtet das Symbol .

Bedienung

Powermanagement

Die Dunstabzugshaube verfügt über ein Powermanagement. Das Powermanagement dient der Energieeinsparung. Es sorgt dafür, dass das Gebläse automatisch zurückgeschaltet wird und die Beleuchtung ausgeschaltet wird.

- Ist die Boosterstufe des Gebläses gewählt, wird nach 5 Minuten automatisch auf die Stufe 3 zurückgeschaltet,
- Von den Gebläsestufen 3, 2 oder 1 wird nach 2 Stunden eine Stufe zurückgeschaltet und dann in 30 Minuten-Schritten ausgeschaltet.
- Die eingeschaltete Kochstellenbeleuchtung wird nach 12 Stunden automatisch ausgeschaltet.

Powermanagement aus-/einschalten

Sie können das Powermanagement deaktivieren.

Bedenken Sie, dass dies zu einem erhöhten Energieverbrauch führen kann.

- Gebläse und Kochstellenbeleuchtung müssen dazu ausgeschaltet sein.
- Drücken Sie gleichzeitig die Tasten "—" und "+" ca. 10 Sekunden, bis die Anzeige **1** leuchtet.
- Drücken Sie anschließend nacheinander
 - die Beleuchtungs-Taste ,
 - die Taste "—" und wieder
 - die Beleuchtungs-Taste .

Ist das Powermanagement eingeschaltet, leuchten die Anzeigen **1** und **B** dauernd.

Ist es ausgeschaltet, blinken die Anzeigen **1** und **B**.

- Zum Ausschalten des Powermanagements die Taste "—" drücken.

Die Anzeigen **1** und **B** blinken.

- Zum Einschalten die Taste "+" drücken.

Die Anzeigen **1** und **B** leuchten dauernd.

- Bestätigen Sie den Vorgang mit der Ein/Aus Taste .

Alle Kontrolllampen erlöschen.

Erfolgt Ihre Bestätigung nicht innerhalb von 4 Minuten, wird die alte Einstellung beibehalten.

Sicherheitsausschaltung

Wenn das Powermanagement deaktiviert ist, wird die eingeschaltete Dunstabzugshaube nach 12 Stunden automatisch ausgeschaltet (Gebläse und Kochstellenbeleuchtung).

- Drücken Sie zum Wiedereinschalten die Taste Ein-/Aus  oder die Taste Beleuchtung .

Diese Dunstabzugshaube arbeitet sehr effizient und energiesparend. Folgende Maßnahmen unterstützen Sie beim sparsamen Gebrauch:

- Sorgen Sie beim Kochen für eine gute Belüftung der Küche. Strömt bei Abluftbetrieb nicht ausreichend Luft nach, arbeitet die Dunstabzugshaube nicht effizient und es kommt zu erhöhten Betriebsgeräuschen.
- Kochen Sie mit möglichst kleiner Kochstufe. Wenig Kochdünste bedeuten eine niedrige Leistungsstufe an der Dunstabzugshaube und damit weniger Energieverbrauch.
- Prüfen Sie an der Dunstabzugshaube die gewählte Leistungsstufe. Meist ist eine niedrige Leistungsstufe ausreichend. Nutzen Sie die Boosterstufe nur, wenn es notwendig ist.
- Schalten Sie bei starken Kochdünsten frühzeitig auf eine hohe Betriebsstufe. Das ist effizienter, als durch langen Betrieb der Dunstabzugshaube zu versuchen, bereits in der Küche verteilte Kochdünste zu erfassen.
- Achten Sie darauf, die Dunstabzugshaube nach dem Kochen wieder auszuschalten.
- Reinigen oder wechseln Sie die Filter in regelmäßigen Abständen. Stark verunreinigte Filter verringern die Leistung, erhöhen die Brandgefahr und bedeuten ein hygienisches Risiko.

Reinigung und Pflege

 Trennen Sie vor jeder Wartung und Pflege die Dunstabzugshaube vom Elektronetz, siehe Kapitel "Sicherheitshinweise und Warnungen".

Gehäuse

Allgemein

Die Oberflächen und Bedienelemente sind empfindlich gegen Kratzer und Schnitte.

Beachten Sie daher die folgenden Reinigungshinweise.

- Reinigen Sie alle Oberflächen und Bedienelemente nur mit einem Schwammtuch, Spülmittel und warmem Wasser.

Achten Sie darauf, dass keine Nässe in die Dunstabzugshaube dringt. Reinigen Sie insbesondere im Bereich der Bedienelemente nur feucht.

- Trocknen Sie die Oberflächen anschließend mit einem weichen Tuch.

Nicht zu verwenden sind

- soda-, säure-, chlorid- oder lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel,
- scheuernde Reinigungsmittel, wie z. B. Scheuermilch, scheuernde Schwämme, wie z. B. Topfschwämme oder gebrauchte Schwämme, die noch Reste von Scheuermitteln enthalten.

Besondere Hinweise für Edelstahlflächen

(gelten nicht für Bedientasten!)

- Über die allgemeinen Hinweise hinaus eignet sich zur Reinigung der Edelstahlflächen ein nicht scheuerndes Edelstahl-Reinigungsmittel.
- Um ein schnelles Wiederverschmutzen zu verhindern, ist die Behandlung mit einem Edelstahl-Pflegemittel empfehlenswert (bei Miele erhältlich). Tragen Sie das Mittel mit einem weichen Tuch flächig und sparsam auf.

Besondere Hinweise für Bedienelemente

Lassen Sie Verschmutzungen nicht länger einwirken.

Die Bedienelemente können sich verfärben oder verändern.

Entfernen Sie Verschmutzungen daher sofort.

- Beachten Sie zur Reinigung die allgemeinen Hinweise in diesem Kapitel.

Zur Reinigung der Bedienelemente dürfen keine Edelstahl-Reinigungsmittel verwendet werden.

Fettfilter

Der wiederverwendbare Metall-Fettfilter im Gerät nimmt die festen Bestandteile des Kuchendunstes auf (Fett, Staub usw.) und verhindert so ein Verschmutzen der Dunstabzugshaube.

 Ein überfetteter Filter bedeutet Brandgefahr!

Reinigungsintervall

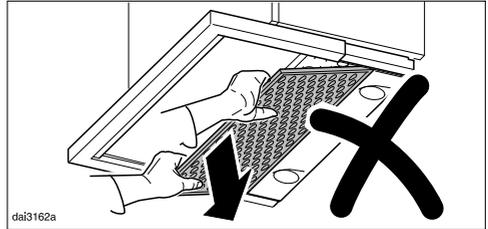
Angesammeltes Fett verhärtet sich über einen längeren Zeitraum und erschwert die Reinigung. Es ist daher empfehlenswert, den Fettfilter alle 3 – 4 Wochen zu reinigen.

Fettfilter herausnehmen

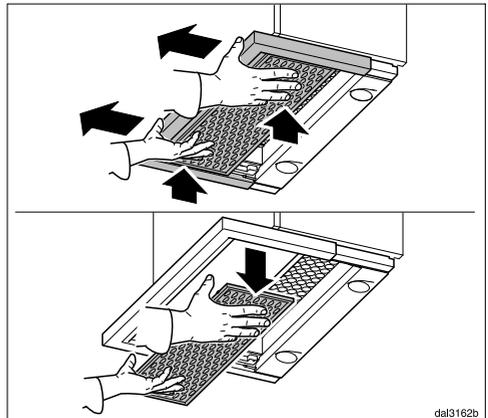
Der Filter kann beim Hantieren herunterfallen.

Dies kann zu Beschädigungen des Filters und der Kochstelle führen.

Halten Sie den Filter beim Hantieren sicher in der Hand.



Den Fettfilter beim Entnehmen nicht nach unten klappen!
Dies kann zu Beschädigungen an den Haltestiften führen.



- Zum Entnehmen den eingeschobenen Wrasenschirm umfassen. Dabei den Fettfilter festhalten und mit dem Wrasenschirm herausziehen.
- Den Fettfilter nach unten herausnehmen.
- Das Gebläse ausschalten.

Reinigung des Fettfilters von Hand

- Reinigen Sie den Fettfilter mit einer Spülbürste in warmem Wasser, dem ein mildes Handspülmittel zugegeben wird. Verwenden Sie Handspülmittel nicht konzentriert.

Reinigung und Pflege

Ungeeignete Reinigungsmittel

Ungeeignete Reinigungsmittel können bei regelmäßiger Anwendung zu Beschädigungen der Filterflächen führen. Folgende Reinigungsmittel sind nicht zu verwenden:

- Kalklösende Reinigungsmittel
- Scheuerpulver oder Scheuermilch
- Aggressive Allzweckreiniger und Fettlösesprays
- Backofenspray

Reinigung des Fettfilters im Geschirrspüler

- Stellen Sie den Fettfilter möglichst senkrecht oder geneigt in den Unterkorb. Achten Sie darauf, dass sich der Sprüharm frei bewegen kann.
- Verwenden Sie ein haushaltsübliches Geschirrspülmittel.
- Wählen Sie ein Programm mit einer Reinigungstemperatur von mindestens 50 °C und maximal 65 °C.

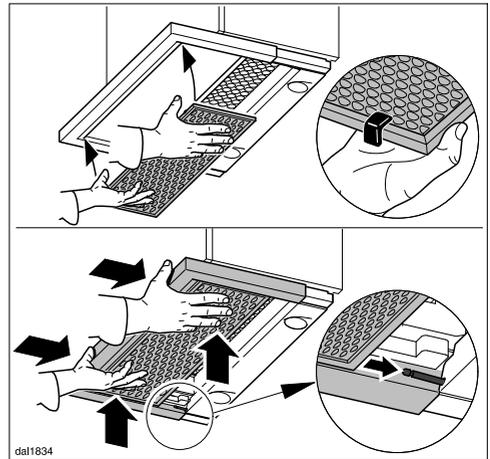
Bei der Reinigung des Fettfilters in der Geschirrspülmaschine kann es je nach verwendetem Reiniger zu bleibenden Verfärbungen der innenliegenden Filterflächen kommen. Dies hat keinen Einfluss auf die Funktion des Fettfilters.

Nach dem Reinigen

- Legen Sie den Fettfilter nach dem Reinigen zum Trocknen auf eine saugfähige Unterlage.

- Reinigen Sie bei herausgenommenem Fettfilter auch die zugänglichen Gehäuseteile von abgelagertem Fett. Dadurch beugen Sie der Brandgefahr vor.

Einsetzen des Fettfilters



- Drehen Sie zum Einsetzen den Fettfilter so, dass die roten Kunststoffgleiter nach vorne und nach oben weisen.
- Den Fettfilter vorne in den Wrasenschirm legen, nach oben drücken und mit dem Wrasenschirm einschieben. Er gleitet dabei auf die Haltestifte. Drücken Sie den Fettfilter abschließend noch etwas nach hinten.

Geruchsfilter

Bei Umluftbetrieb muss zum Fettfilter ein Geruchsfilter eingesetzt werden. Dieser bindet die beim Kochen anfallenden Geruchsstoffe.

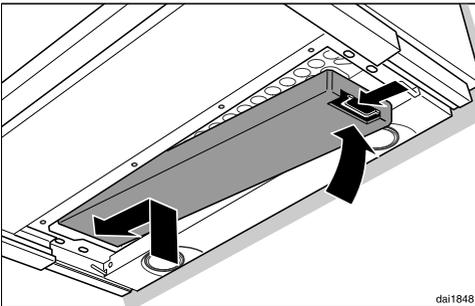
Er wird im Wrasenschirm oberhalb des Fettfilters eingesetzt.

Sie können den Geruchsfilter über den Miele Webshop, den Miele Werkkundendienst (siehe Ende dieser Gebrauchsanweisung) oder Ihren Miele Fachhändler beziehen.

Die Typbezeichnung entnehmen Sie dem Kapitel "Technische Daten".

Geruchsfilter einsetzen/wechseln

- Zur Montage oder zum Wechsel des Geruchsfilters muss der Fettfilter wie zuvor beschrieben herausgenommen werden.
- Den Geruchsfilter aus der Verpackung nehmen.



- Den Geruchsfilter in den Saugrahmen einsetzen.
- Den Fettfilter wieder einsetzen.

Wechselintervall

- Wechseln Sie den Geruchsfilter immer dann aus, wenn die Geruchsstoffe nicht mehr ausreichend gebunden werden. Spätestens sollte er alle 6 Monate gewechselt werden.

Geruchsfilter entsorgen

- Sie können den gebrauchten Geruchsfilter im Hausmüll entsorgen.

Reinigung und Pflege

Leuchte wechseln

Die Leuchten sind durch Leuchten gleichen Typs zu ersetzen:

Hersteller EGLO
Leuchtentyp..... GU10
Typbezeichnung 11427
Leistung..... 3 W

Die Leuchten sind beim Kundendienst oder im Fachhandel erhältlich.

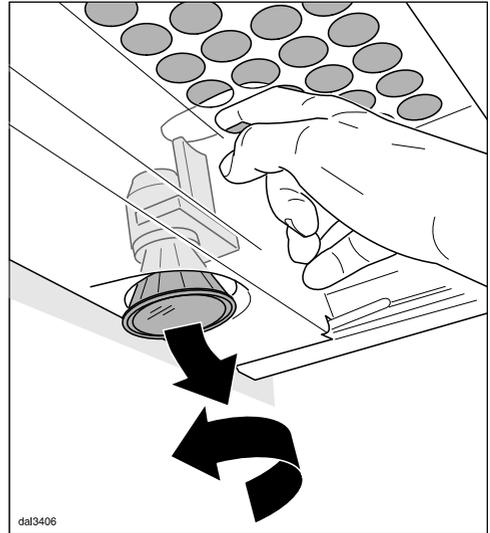
- Den Wrasenschirm herausziehen und dabei den Fettfilter wie zuvor beschrieben entnehmen.
- Gebläse und Beleuchtung ausschalten.

Die Leuchten werden im Betrieb sehr heiß.

Auch gewisse Zeit nach dem Ausschalten besteht Verbrennungsgefahr.

Warten Sie einige Minuten, bevor Sie die Leuchten wechseln.

- Nehmen Sie bei Umluftbetrieb den Geruchsfilter heraus.
- Trennen Sie die Dunstabzugshaube vom Elektronetz (siehe Kapitel "Sicherheitshinweise und Warnungen").



dal3406

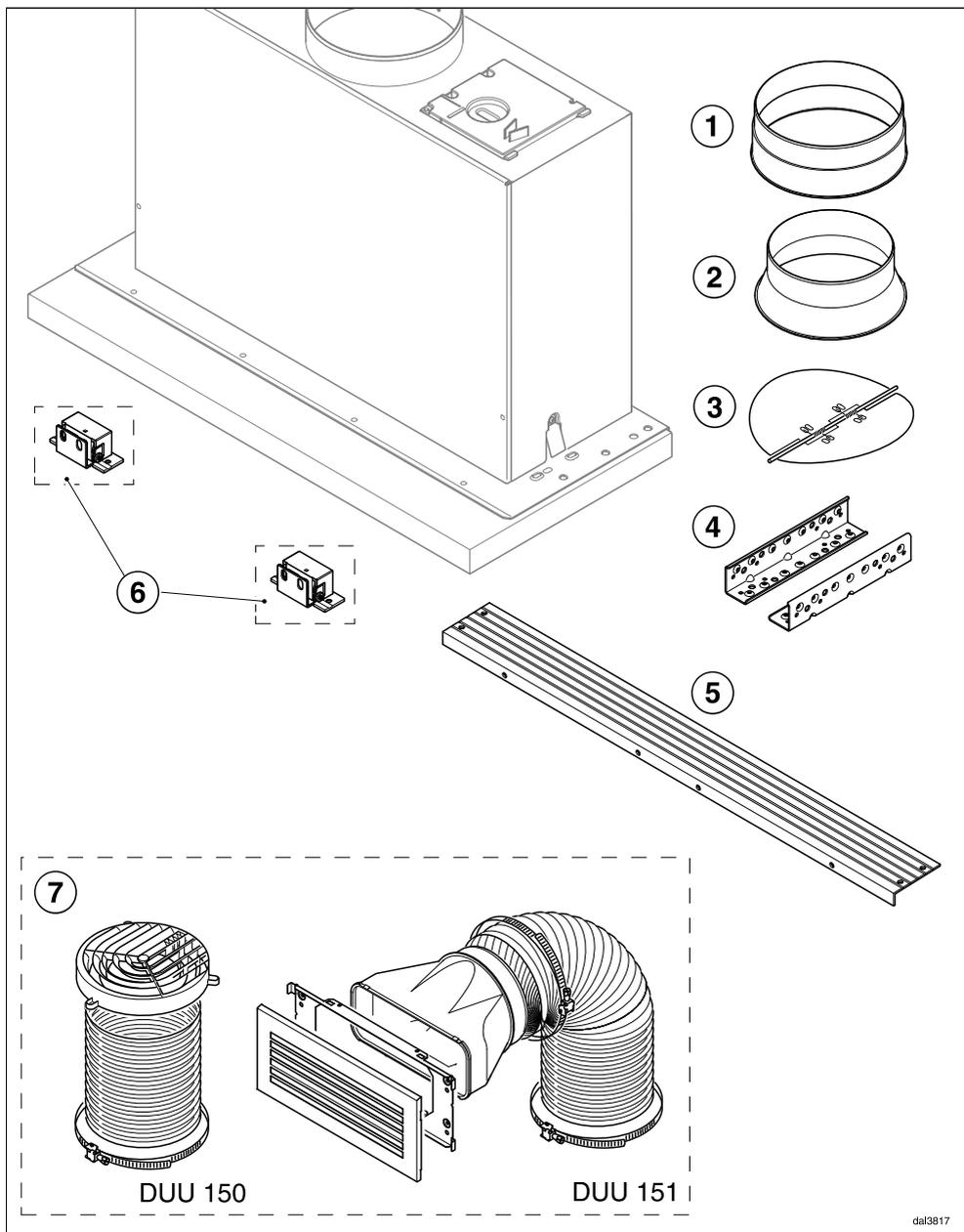
- Durch die Aussparung im Schutzgitter die Leuchteneinheit etwas nach unten drücken.
- Drehen Sie die Leuchte nach links und ziehen Sie sie nach unten heraus.
- Die neue Leuchte in die Fassung drehen und nach oben drücken. Beachten Sie die Angaben des Herstellers.
- Den Fettfilter und bei Umluftbetrieb den Geruchsfilter wieder einsetzen.

Vor der Montage

 Beachten Sie vor der Montage alle Informationen in diesem Kapitel und das Kapitel "Sicherheitshinweise und Warnungen".

Montage

Montagematerial



dal3817

- ① **1 Abluftstutzen**
für eine Abluftleitung \varnothing 150 mm.
- ② **1 Reduzierstutzen**
für eine Abluftleitung \varnothing 125 mm.
- ③ **1 Rückstauklappe**
zum Einbau im Ausblasstutzen der Motoreinheit (nicht bei Umluftbetrieb).
- ④ **2 Montagewinkel**
zur Befestigung der Dunstabzugshau-
be im Oberschrank.
- ⑤ **1 Distanzprofil**
zur Abdeckung des Spaltes zwi-
schen Geräterückseite und Wand.
- ⑥ **Anbausatz DML 400 zur Montage
einer klappbaren Frontblende**
(nicht im Lieferumfang, nachkaufba-
res Zubehör) enthält Klappwinkel
und Befestigungsschrauben zum
Anbau einer Möbel-Frontblende.
- ⑦ **Umrüstsatz für Umluftbetrieb**
(nicht im Lieferumfang, nachkaufba-
res Zubehör, siehe "Technische Da-
ten"). Der Umrüstsatz enthält Aus-
blasgitter, Alu-Schlauch und
Schlauchschellen.



- 14 Schrauben 4 x 15 mm**
zur Befestigung der Dunstabzugshau-
be im Oberschrank.



- 8 Schrauben M4 x 12 mm**
zur Befestigung der Dunstabzugshau-
be an den Montagewinkeln.
4 Schrauben können alternativ zu den
Kunststoffnieten zur Befestigung des
Distanzprofils verwendet werden.



- 4 Kunststoffnieten**
zur Befestigung des Distanzprofils.

04952511

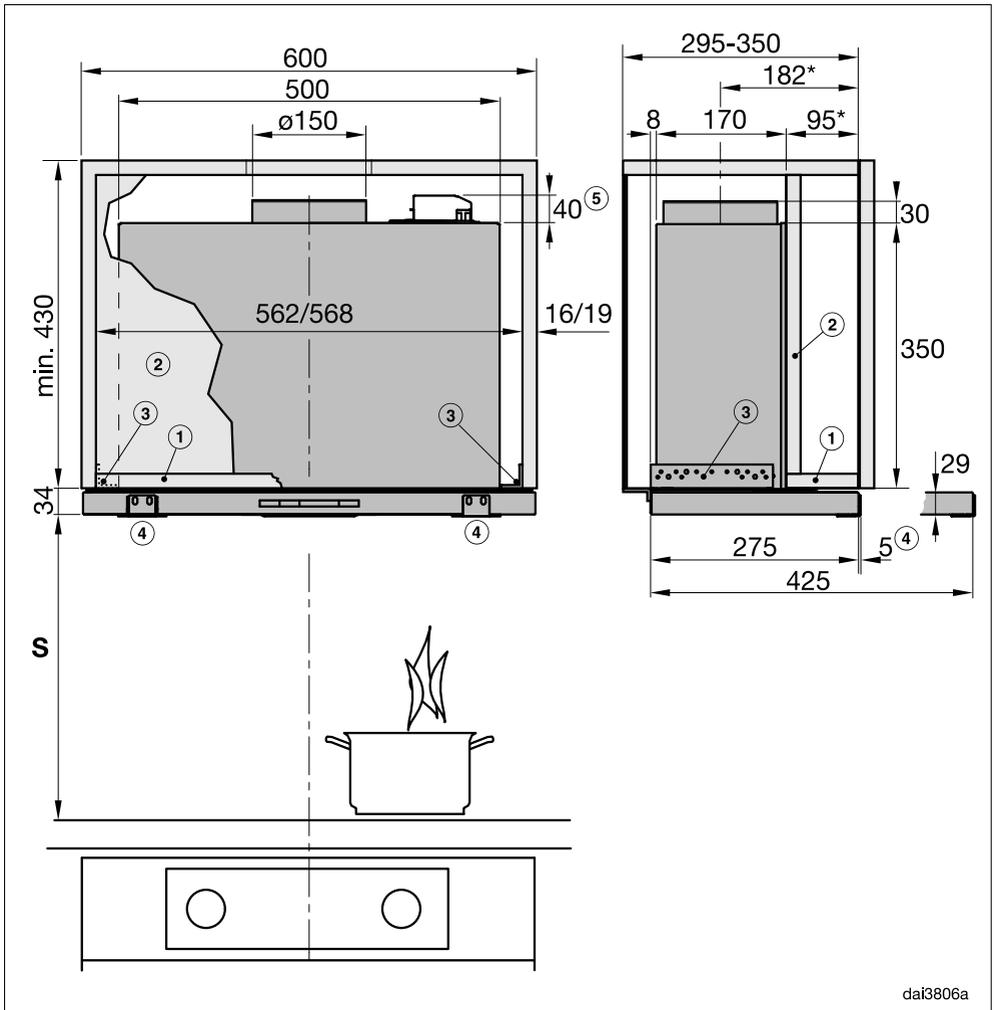
07270730

08269410

Montage

Gerätemaße

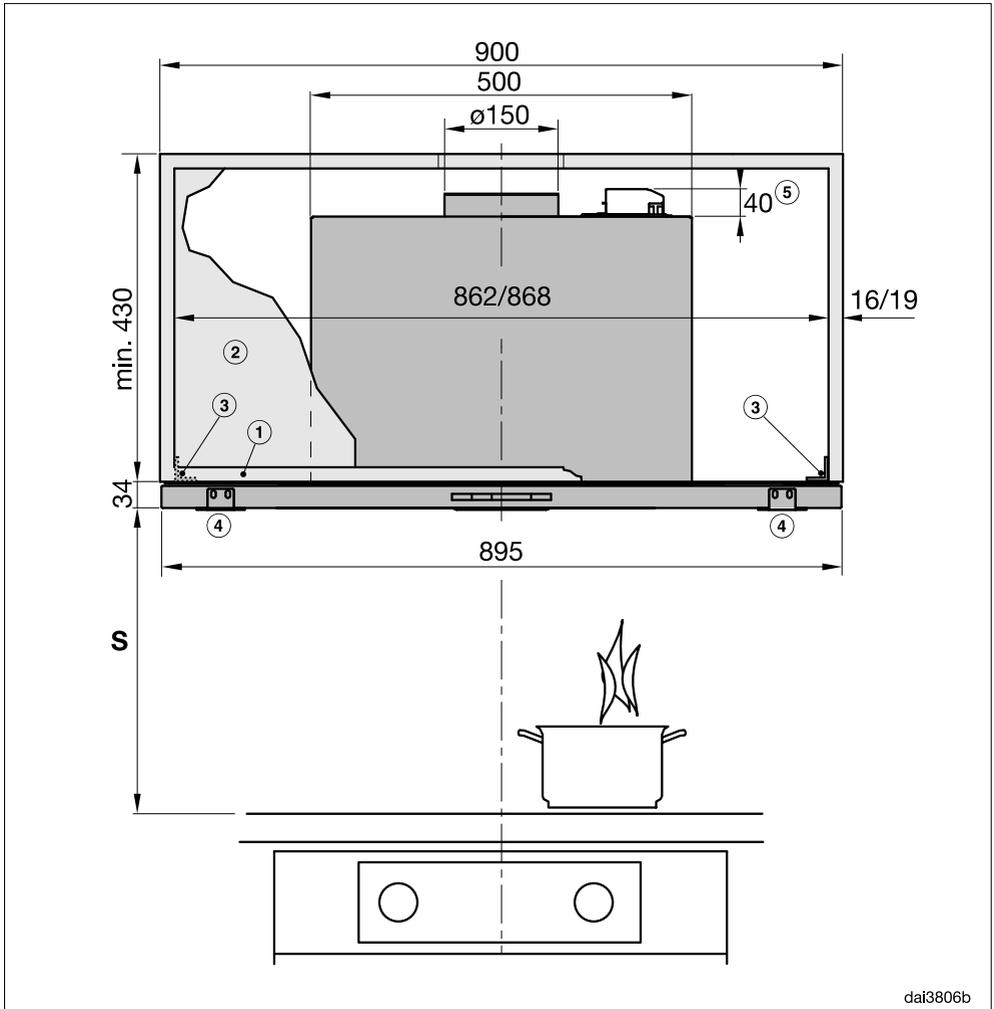
Bild 1: DA 3466 in einem 600 mm breitem Schrank.



dai3806a

Die Zeichnung ist nicht maßstäblich

Bild 2: DA 3496 in einem 900 mm breitem Schrank.



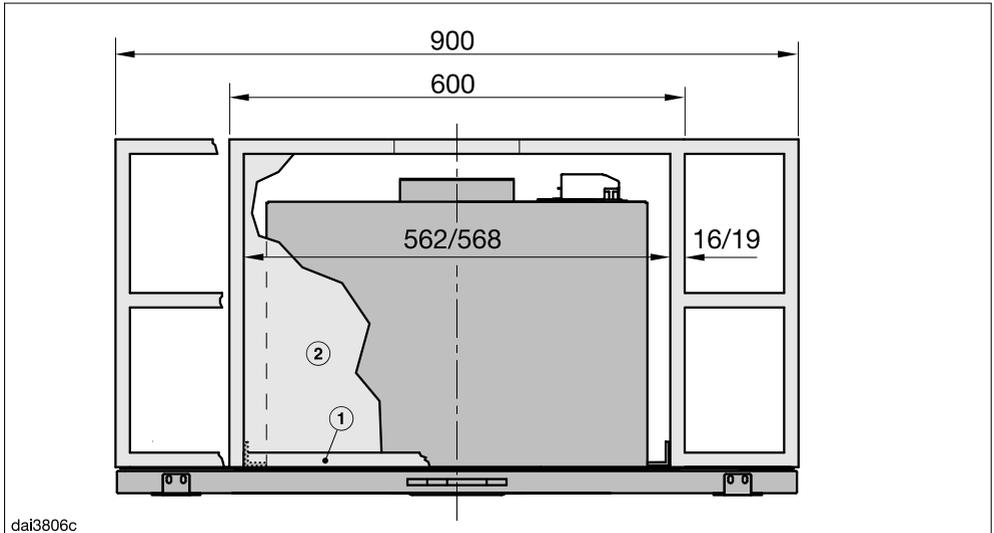
dai3806b

Die Zeichnung ist nicht maßstäblich

Beachten Sie für die Seitenansicht das Bild 1

Montage

Bild 3: DA 3496 in einem 600 mm breitem Schrank oder einem 900 mm breitem Schrank mit seitlichen Ausbauten.



Die Zeichnung ist nicht maßstäblich

Beachten Sie für die Seitenansicht das Bild 1

Fußnoten zu den Bildern 1 bis 3:

- ① Der Schrank muss zur Befestigung der Dunstabzugshaube im vorderen Bereich über einen Unterboden verfügen.
- ② Ist eine Zwischenwand vorgesehen, muss sie herausnehmbar sein.
- ③ Die Befestigungswinkel sind für Seitenwände mit 16 und 19 mm Stärke geeignet.
- ④ Befestigungswinkel DML 400 (Zubehör) zur Montage einer Frontblende.
- ⑤ Zubehör DSM 400

* In dieser Einbausituation schließt der Schirm mit der Korpusvorderkante ab. Wird die Dunstabzugshaube weiter vorne oder hinten positioniert (z. B. bei Verwendung einer Frontblende), sind die Maße entsprechend anzupassen.

Abstand zwischen Kochstelle und Dunstabzugshaube (S)

Beachten Sie bei der Wahl des Abstandes zwischen Kochgerät und Unterkante der Dunstabzugshaube die Angaben des Kochgeräte-Herstellers.

Sollten dort keine größeren Abstände vorgegeben werden, sind die folgenden Sicherheitsabstände mindestens einzuhalten.

Beachten Sie dazu auch das Kapitel "Sicherheitshinweise und Warnungen".

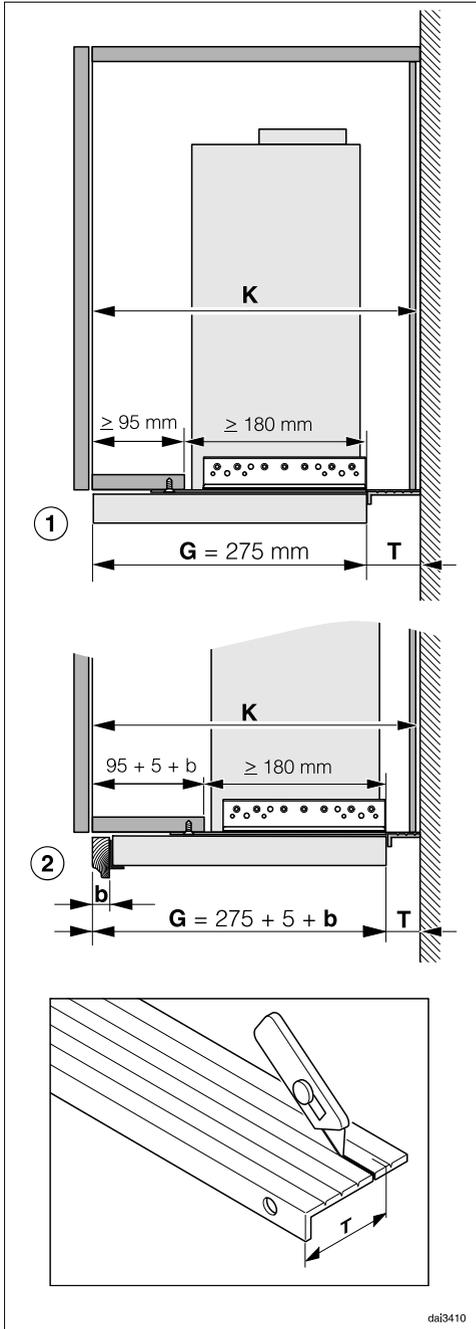
| Kochgerät | Abstand S mindestens |
|--|----------------------|
| Elektro-Kochstelle | 450 mm |
| Elektro-Grill, Fritteuse (elektrisch) | 650 mm |
| Mehrflammige Gas-Kochstelle ≤ 12,6 kW Gesamtleistung, keiner der Brenner > 4,5 kW | 650 mm |
| Mehrflammige Gas-Kochstelle > 12,6 kW und ≤ 21,6 kW Gesamtleistung, keiner der Brenner > 4,8 kW. | 760 mm |
| Mehrflammige Gas-Kochstelle > 21,6 kW Gesamtleistung, oder einer der Brenner > 4,8 kW. | nicht möglich |
| Einzel-Gas-Kochstelle ≤ 6 kW Leistung | 650 mm |
| Einzel-Gas-Kochstelle > 6 kW und ≤ 8,1 kW Leistung | 760 mm |
| Einzel-Gas-Kochstelle > 8,1 kW Leistung | nicht möglich |

Wenn Sie eine Frontblende aus Holz oder Kunststoff an der Dunstabzugshaube montieren, sind die Angaben des Herstellers des Kochgerätes zur Verwendung von leicht entflammaren Materialien über dem Kochgerät zu beachten.

Montage

Montageempfehlungen

- Damit die Kochwrasen optimal erfasst werden, ist zu beachten, dass die Dunstabzugshaube mittig über der Kochstelle montiert ist, nicht seitlich versetzt.
- Die Kochstelle sollte möglichst schmaler als die Dunstabzugshaube sein. Maximal sollte die Kochstelle die gleiche Breite haben.
- Der Montageort muss problemlos zugänglich sein. Auch für einen eventuell eintretenden Servicefall muss die Dunstabzugshaube ungehindert erreichbar und demontierbar sein. Beachten Sie dies zum Beispiel bei der Anordnung von Schränken, Regalen, Decken- oder Dekorelementen im Umfeld der Dunstabzugshaube.



① Beispiel: Einbausituation ohne Frontblende, die Vorderkante des eingeschobenen Wrasenschirms schließt mit der Vorderkante des Schrankkorpus ab. Es ist ein Unterboden von mindestens 95 mm Tiefe erforderlich.

② Beispiel: Einbausituation mit einer Frontblende Ihres Möbelprogramms. Die Einbauposition verschiebt sich um das Maß b der Frontblende plus 5 mm für den Befestigungswinkel DML 400.

Der Unterboden muss entsprechend größer sein.

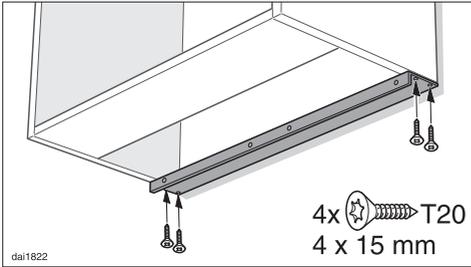
Die verbleibende Einbauöffnung darf nicht kleiner sein als 180 mm. Sollte dies der Fall sein, ist das Gerät weiter hinten zu positionieren und das Maß T entsprechend kleiner zu wählen.

Die Position des Wrasenschirms kann später mit der Tiefenjustierung maximal 35 mm nach vorne korrigiert werden.

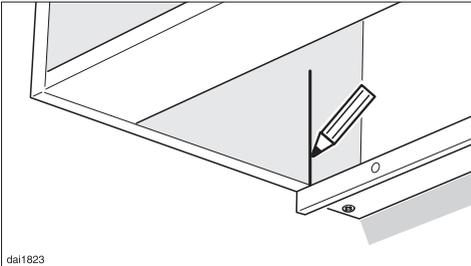
Zur genauen Positionierung der Dunst-
abzugshaube wird zunächst das Di-
stanzprofil an der Rückseite auf das er-
forderliche Maß T gekürzt und montiert:
 $T = \text{Korpustiefe } K \text{ minus Gerätetiefe } G$

■ Das beiliegende Distanzprofil auf das Maß T kürzen. Trennen Sie es mit einem Messer an der Sollbruchlinie des **nächstkleineren** Maßes ab.

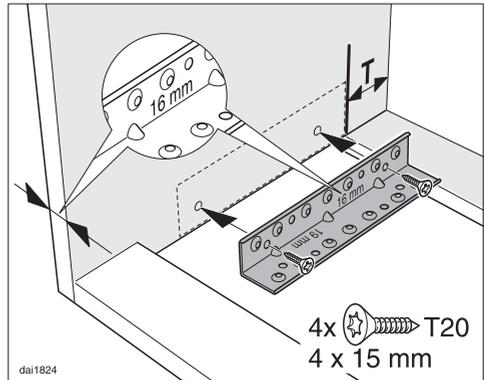
Montage



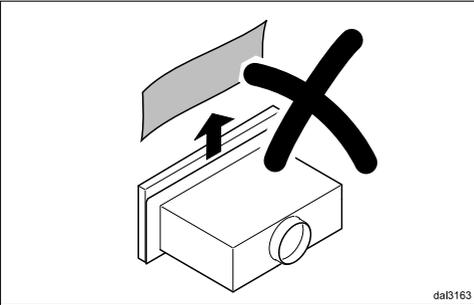
- Das gekürzte Distanzprofil mit der Wand abschließend unter die Seitenwände des Schrankes schrauben.



- Zeichnen Sie an der Vorderkante des Distanzprofils eine senkrechte Linie rechts und links an die Schrankinnen-seiten.



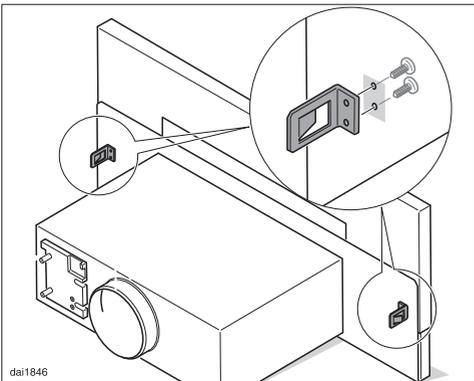
- Die Winkel sind für Möbelwandstärken von 16 mm und 19 mm geeignet. Die Winkel mit der Seite anschrauben, die die entsprechende Prägung trägt. Schrauben Sie die Montagewinkel rechts und links in den Schrank, die Hinterkante an der Linie positioniert, die Unterkante bündig mit der Schrankunterkante.



dai3163

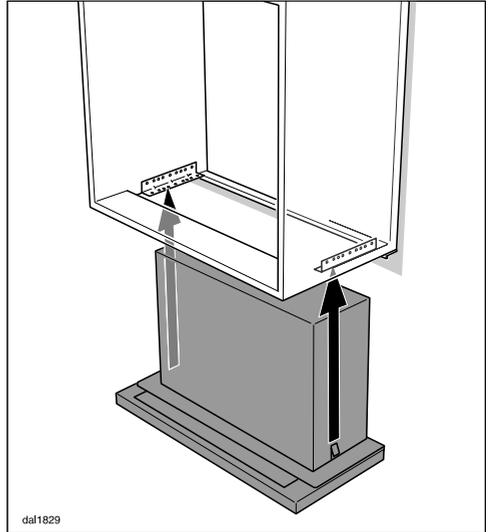
Um Kratzer auf dem Wrasenschirm zu vermeiden, ist der Montageschutz zwischen Wrasenschirm und Gehäuse erst nach Einsetzen in den Oberschrank zu entfernen.

- Der Einbau der Dunstabzugshaube erfolgt ohne Fettfilter. Sollten die Fettfilter montiert sein, sind sie für die Montage herauszunehmen (siehe "Reinigung und Pflege").



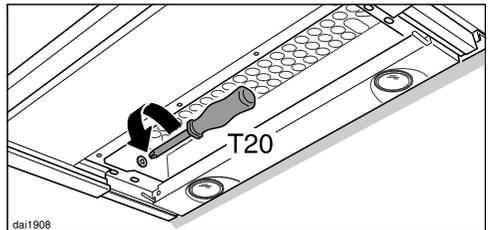
dai1846

- Bei Montage einer 90 cm breiten Dunstabzugshaube in einem 60 cm breiten Schrank sind bei ausgezogenem Wrasenschirm die Haltefedern des Wrasenschirms abzuschrauben.



dai1829

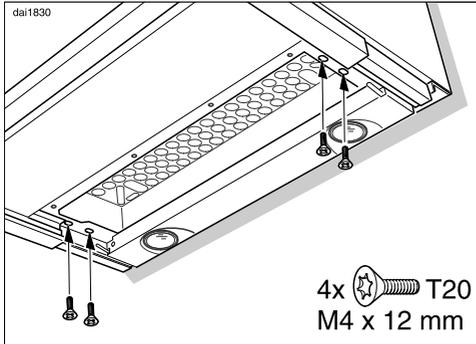
- Heben Sie die Dunstabzugshaube von unten in den Schrank, die seitlichen Haltefedern müssen in den Montagewinkeln einrasten.
- Schieben Sie die Dunstabzugshaube nach hinten vor das Distanzprofil.



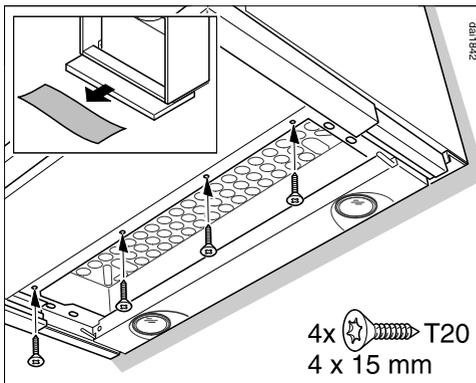
dai1908

- Hinweis für eine spätere Demontage des Gerätes: Wenn die beiden Schrauben rechts und links an den Innenseiten des Gehäuses herausgeschraubt werden, lösen sich die Haltefedern und die Dunstabzugshaube kann aus dem Schrank genommen werden.

Montage

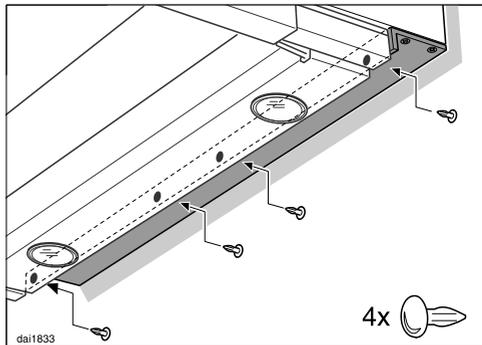


- Verschrauben Sie die Dunstabzugshaube zunächst rechts und links mit jeweils 2 Schrauben von unten mit den Montagewinkeln.



- Ziehen Sie den Wrasenschirm heraus, und entfernen Sie den Montageschutz zwischen Wrasenschirm und Gehäuse.
- Die Dunstabzugshaube wird mit 4 Schrauben von unten am Möbelboden verschraubt. (6 Schrauben bei einer 90 cm breiten Dunstabzugshaube).

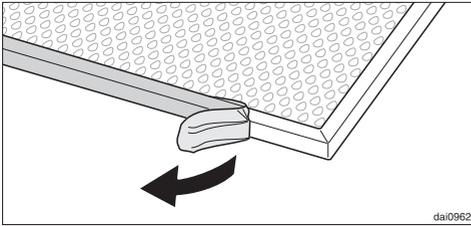
Um Beschädigungen beim Herausziehen des Wrasenschirms zu vermeiden, ist darauf zu achten, dass alle Befestigungsschrauben gerade eingedreht werden und die Schraubenköpfe versenkt sind.



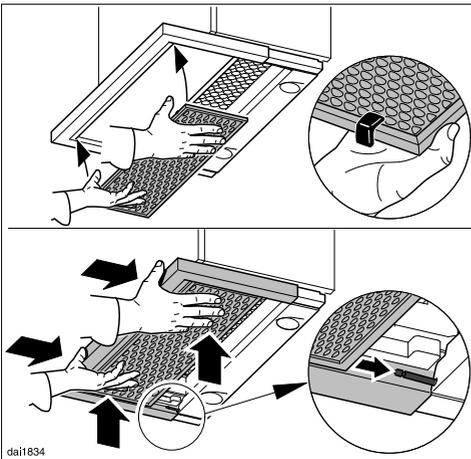
- Das Distanzprofil wird von hinten mit 4 Kunststoffnieten mit der Gehäuserückseite verbunden.

Montage

Fettfilter einsetzen

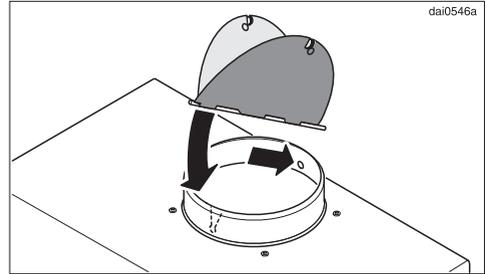


- Ziehen Sie die Schutzfolie des Fettfilterrahmens ab.

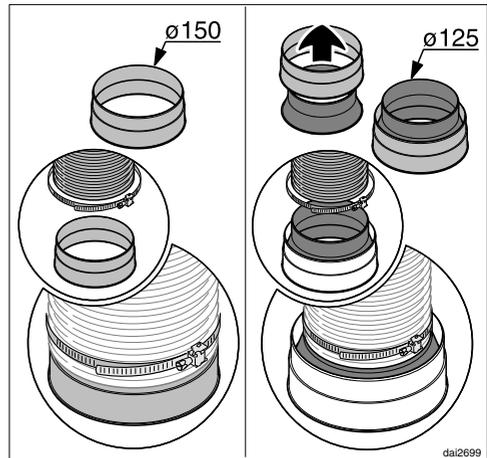


- Drehen Sie zum Einsetzen den Fettfilter so, dass die roten Kunststoffgleiter nach vorne und nach oben weisen.
- Den Fettfilter vorne in den Wrasenschirm legen, nach oben drücken und mit dem Wrasenschirm einschieben. Er gleitet dabei auf die Haltestifte. Drücken Sie den Fettfilter abschließend noch etwas nach hinten.

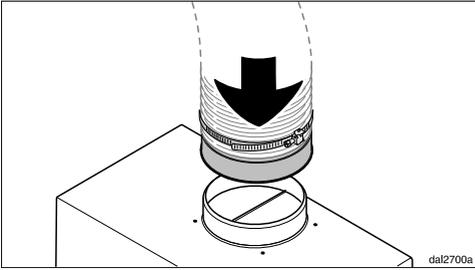
Abluftanschluss



- Falls erforderlich, die Rückstauklappe einsetzen. Achten Sie darauf, dass sich die Klappe leicht öffnet und selbstständig wieder schließt.



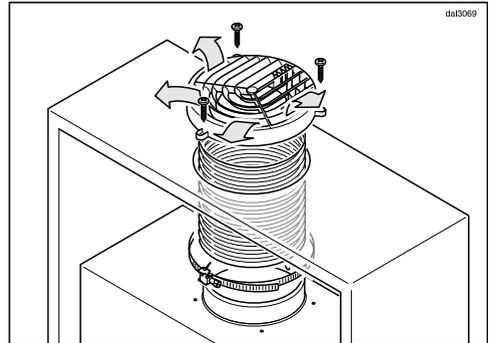
- Befestigen Sie die Abluftleitung am Ausblasstutzen, zum Beispiel einen flexiblen Abluftschlauch mit einer Schlauchschelle (nachkaufbares Zubehör). Bei Verwendung einer Abluftleitung \varnothing 125 mm den beiliegenden Reduzierstutzen in den Abluftstutzen setzen. (siehe dazu auch Kapitel "Abluftleitung").



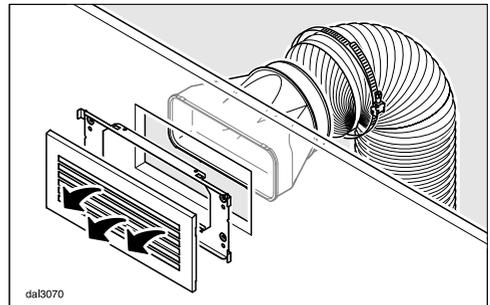
- Die Abluftleitung auf den Ausblasstutzen der Dunstabzugshaube setzen.
- Beachten Sie zum Verlegen der weiteren Abluftleitung das Kapitel "Abluftleitung".

Umluftanschluss

Wenn die baulichen Voraussetzungen einen Abluftanschluss nicht zulassen, müssen Sie die Dunstabzugshaube für den Umluftbetrieb vorbereiten. Für den Umluftbetrieb benötigen Sie einen Umbausatz, den Sie im Fachhandel oder beim Kundendienst erhalten. Außerdem benötigen Sie einen Geruchsfilter (siehe Kapitel "Technische Daten").



Für die Montage im nicht sichtbaren Bereich auf der Schrankoberseite eignet sich der Umbausatz DUU 150 mit Kunststoffgitter.



Im sichtbaren Bereich empfiehlt sich der Umbausatz DUU 151 mit Edelstahlgitter.

Montage

- Montieren Sie den Umbausatz, wie in der zugehörigen Montageanweisung beschrieben. Achten Sie darauf, dass die Lamellen des Ausblasgitters zur Raummitte weisen und nicht unmittelbar zur Wand oder Raumdecke. Eine Rückstauklappe wird bei Umluftbetrieb nicht eingesetzt.
- Installieren Sie den Geruchsfilter (siehe "Reinigung und Pflege").

Netzanschluss

Beachten Sie vor dem Anschluss die Kapitel "Elektroanschluss" und "Sicherheitshinweise und Warnungen".

- Bei Betrieb mit einem externen Gebläse (Geräte der Typenreihe ...EXT): Die Dunstabzugshaube und das externe Gebläse mit Hilfe des Verbindungskabels und des sechspoligen Steckers verbinden.
- Den Netzstecker in die Steckdose stecken.

Die Dunstabzugshaube darf nur an eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontakt- Steckdose AC 230 V ~ 50 Hz angeschlossen werden.

Die Elektroanlage muss nach VDE 0100 ausgeführt sein!

Zur Erhöhung der Sicherheit empfiehlt der VDE in seiner Leitlinie DIN VDE 0100 Teil 739, dem Gerät einen FI-Schutzschalter mit einem Auslösestrom von 30 mA (DIN VDE 0664) vorzuschalten.

Ein Anschluss über eine Steckdose wird empfohlen, da er den Kundendienst erleichtert (nach VDE 0701). Achten Sie darauf, dass die Steckdose im eingebauten Zustand des Gerätes zugänglich ist.

Falls nach dem Einbau die Steckdose nicht mehr zugänglich ist, muss installationsseitig eine Trennvorrichtung für jeden Pol vorhanden sein. Als Trennvorrichtung gelten Schalter mit einer Kontaktöffnung von mindestens 3 mm. Dazu gehören LS-Schalter, Sicherungen und Schütze (EN 60335).

Die erforderlichen Anschlussdaten finden Sie auf dem Typenschild (siehe Kapitel "Kundendienst und Garantie"). Prüfen Sie, ob diese Angaben mit der Spannung und Frequenz des Elektronetzes übereinstimmen.

Zusätzlich für Österreich

Der Anschluss darf nur an eine nach ÖVE-EN1 ausgeführte Elektroanlage erfolgen.

Zur Erhöhung der Sicherheit empfiehlt der ÖVE dem Gerät einen FI-Schutzschalter mit einem Auslösestrom von 30 mA (ÖVE-SN 50) vorzuschalten.

Abluftleitung

⚠ Bei gleichzeitigem Betrieb der Dunstabzugshaube und einer raumluftabhängigen Feuerstätte besteht unter Umständen Vergiftungsgefahr! Beachten Sie unbedingt das Kapitel "Sicherheitshinweise und Warnungen".

Lassen Sie sich im Zweifelsfall den gefahrlosen Betrieb durch den zuständigen Schornsteinfegermeister bestätigen.

Verwenden Sie als Abluftleitung nur glatte Rohre oder flexible Abluftschläuche aus nicht brennbarem Material.

Bei Betrieb mit einem externen Gebläse ist darauf zu achten, dass die Abluftleitung ausreichend formstabil ist. Das externe Gebläse kann einen Unterdruck erzeugen, der zu Verformungen der Abluftleitung führt.

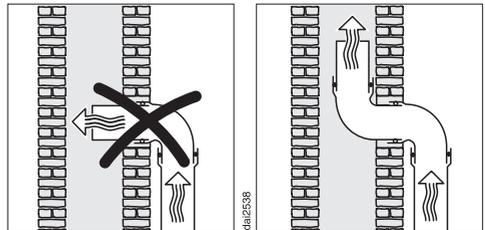
Um eine größtmögliche Luftleistung und geringe Strömungsgeräusche zu erreichen, ist Folgendes zu beachten:

- Der Durchmesser der Abluftleitung sollte nicht kleiner als 150 mm sein.
- Werden Flachkanäle verwendet, sollte der Querschnitt nicht geringer sein als der Querschnitt des Abluftstutzens.
- Die Abluftleitung soll möglichst kurz und geradlinig sein.
- Verwenden Sie nur Bögen mit großen Radien.
- Die Abluftleitung darf nicht geknickt oder zusammengedrückt werden.

- Achten Sie darauf, dass alle Verbindungen fest und dicht sind.

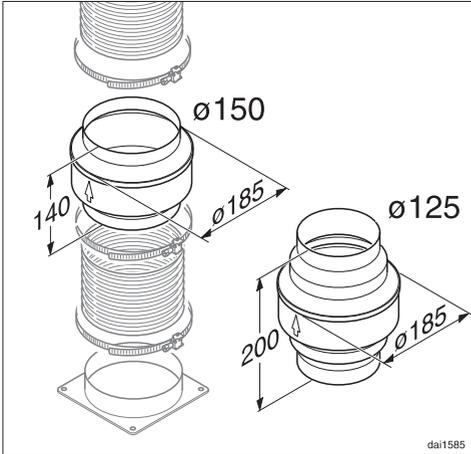
Beachten Sie, dass jede Einschränkung des Luftstroms die Luftleistung verringert und die Betriebsgeräusche erhöht.

- Soll die Abluft ins Freie geleitet werden, empfehlen wir die Installation eines Teleskop-Mauerkastens oder einer Dachdurchführung (nachkaufbares Zubehör).



- Wird die Abluft in einen Abluftkamin geführt, muss der Einführungsstutzen in Strömungsrichtung gelenkt werden.
- Bei waagrecht verlegter Abluftleitung muss ein Mindestgefälle von 1 cm je Meter eingehalten werden. Damit wird vermieden, dass Kondenswasser in die Dunstabzugshaube fließen kann.
- Wird die Abluftleitung durch kühle Räume, Dachböden usw. verlegt, kann sich ein starkes Temperaturgefälle innerhalb der einzelnen Bereiche ergeben. Es ist daher mit Schwitz- oder Kondenswasser zu rechnen. Dies macht eine Isolation der Abluftleitung erforderlich.

Kondenswassersperre



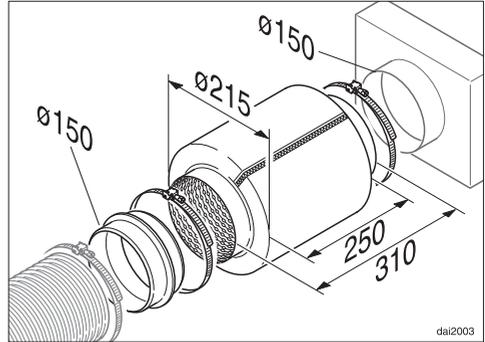
Neben einer entsprechenden Isolation der Abluftleitung ist die Installation einer Kondenswassersperre empfehlenswert, die das anfallende Kondenswasser aufnimmt und verdunstet.

Sie ist als nachkaufbares Zubehör für eine Abluftleitung mit einem Durchmesser von 125 mm oder 150 mm erhältlich.

- Die Kondenswassersperre muss senkrecht und möglichst nah über dem Ausblasstutzen der Dunstabzugshaube installiert werden. Der Pfeil auf dem Gehäuse kennzeichnet die Ausblasrichtung.

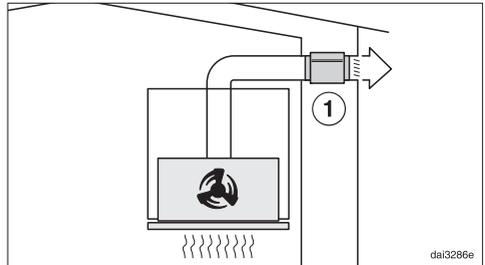
Bei Dunstabzugshauben, die für den Anschluss an ein externes Gebläse vorbereitet sind (Typenreihe ...EXT), ist die Kondenswassersperre im Gerät integriert.

Schalldämpfer



In die Abluftleitung kann ein Schalldämpfer eingesetzt werden (nachkaufbares Zubehör). Er dient zur zusätzlichen Geräuschdämpfung.

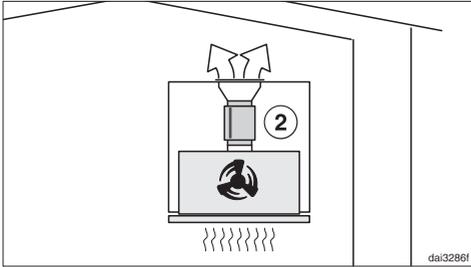
Abluftbetrieb



Der Schalldämpfer dämpft sowohl Gebläsegeräusche nach außen als auch Außengeräusche, die über die Abluftleitung in die Küche dringen (z. B. Straßenlärm). Dazu wird der Schalldämpfer möglichst nah vor dem Abluftaustritt ① positioniert.

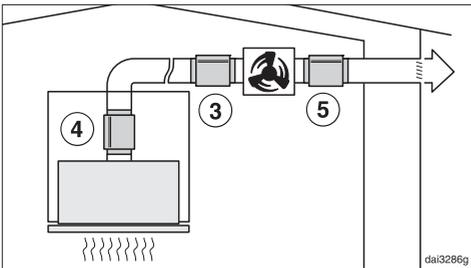
Abluftleitung

Umluftbetrieb



Der Schalldämpfer wird zwischen Ausblasstutzen und Ausblasgitter positioniert ②. Der Einbauraum ist im Einzelfall zu prüfen.

Abluftbetrieb mit externem Gebläse



Um Gebläsegeräusche in der Küche zu minimieren, ist der Schalldämpfer möglichst vor dem externen Gebläse zu positionieren ③, bei einer langen Abluftleitung am Abluftstutzen der Dunstabzugshaube ④. Bei einem externen Gebläse, das im Haus montiert ist, ist durch Einsatz eines Schalldämpfers hinter dem externen Gebläse ⑤ eine Verringerung der Gebläsegeräusche nach außen möglich.

Bei Störungen, die nicht selbst beseitigt werden können, benachrichtigen Sie Ihren Miele Fachhändler oder den Miele Werkkundendienst

Die Telefonnummer des Werkkundendienstes finden Sie am Ende dieser Gebrauchsanweisung.

Der Kundendienst benötigt Modellbezeichnung und Fabrikationsnummer. Beide Angaben finden Sie auf dem Typenschild.

Position des Typenschildes

Das Typenschild finden Sie, wenn Sie den Fettfilter herausnehmen.

Garantiezeit und Garantiebedingungen

Die Garantiezeit beträgt 2 Jahre.

Weitere Informationen entnehmen Sie den mitgelieferten Garantiebedingungen.

Technische Daten

| | |
|--------------------------------|-----------------|
| Gebläsemotor* | 180 W |
| Kochstellenbeleuchtung | 2 x 3 W |
| Gesamtanschlusswert* | 186 W |
| Netzspannung, Frequenz | AC 230 V, 50 Hz |
| Absicherung | 10 A |
| Länge der Netzanschlussleitung | 1,5 m |
| Gewicht | |
| DA 3466 | 12 kg |
| DA 3496 | 14 kg |
| DA 3466 EXT | 10 kg |
| DA 3496 EXT | 11,5 kg |

*Typenreihe ...EXT: Der Anschlusswert ist abhängig vom angeschlossenen externen Gebläse.

Länge der elektrischen Verbindungsleitung zum externen Gebläse: 1,9 m

Nachkaufbares Zubehör für Umluftbetrieb

Umbausatz von Abluft- auf Umluftbetrieb DUU 150 oder DUU 151 und GeruchsfILTER DKF 13-1.

Für Prüfinstitute

In der Broschüre "**Prüfvorgaben für Geräuschmessungen**" sind alle erforderlichen Informationen für Geräuschmessungen aufgeführt.

Bitte fordern Sie unbedingt die aktuelle Broschüre per E-Mail an unter:

– testinfo@miele.de

Nennen Sie bei der Bestellung Ihre Postadresse sowie Modell und Nummer der Dunstabzugshaube (siehe Typenschild).

Hinweis für Vergleichsprüfungen

Die Angaben in den folgenden Datenblättern wurden gemäß der geltenden Normen EN 61501 und EN 60704-3 ermittelt. Der Prüfabstand zwischen Messfeld/Kochfeld und Unterkante Dunstabzugshaube betrug dabei 600 mm, die Prüfspannung 230 V. Die Prüfungen erfolgten ohne Rückstauklappe.

Datenblatt für Haushaltsdunstabzugshauben

nach delegierter Verordnung (EU) Nr. 65/2014 und Verordnung (EU) Nr. 66/2014

| MIELE | |
|---|-------------------------|
| Modellname / -kennzeichen | DA 3466 |
| Jährlicher Energieverbrauch (AEC_{hood}) | 69,5 kWh/Jahr |
| Energieeffizienzklasse | B |
| Energieeffizienzindex (EEl_{hood}) | 69,5 |
| fluiddynamische Effizienz (FDE_{hood}) | 22,1 |
| Klasse für die fluiddynamische Effizienz | |
| A (höchste Effizienz) bis G (niedrigste Effizienz) | C |
| Beleuchtungseffizienz (LE_{hood}) | 53,3 lx/W |
| Beleuchtungseffizienzklasse | |
| A (höchste Effizienz) bis G (niedrigste Effizienz) | A |
| Fettabscheidegrad | 89,0 % |
| Klasse für den Fettabscheidegrad | |
| A (höchste Effizienz) bis G (niedrigste Effizienz) | B |
| Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt | 322,0 m ³ /h |
| Luftstrom (min. Geschwindigkeit) | 150 m ³ /h |
| Luftstrom (max. Geschwindigkeit) | 400 m ³ /h |
| Luftstrom (Intensiv- oder Schnelllaufstufe) | 550 m ³ /h |
| Max. Luftstrom (Q_{max}) | 550 m ³ /h |
| gemessener Luftdruck im Bestpunkt | 365 Pa |
| A-bewertete Schallemissionen (min. Geschwindigkeit) | 45 dB |
| A-bewertete Schallemissionen (max. Geschwindigkeit) | 56 dB |
| A-bewertete Schallemissionen (Intensiv- oder Schnelllaufstufe) | 64 dB |
| gemessene Elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt | 148,0 W |
| Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (P_o) | W |
| Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (P_s) | 0,20 W |
| Nennleistung Beleuchtungssystem | 6,0 W |
| Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche | 320 lx |
| Zeitverlängerungsfaktor | 1,2 |

Technische Daten

Datenblatt für Haushaltsdunstabzugshauben

nach delegierter Verordnung (EU) Nr. 65/2014 und Verordnung (EU) Nr. 66/2014

| MIELE | |
|---|--------------|
| Modellname / -kennzeichen | DA 3466 EXT |
| Jährlicher Energieverbrauch (AEC_{hood}) | 4,4 kWh/Jahr |
| Energieeffizienzklasse | A++ |
| Energieeffizienzindex (EEl_{hood}) | 23,5 |
| fluiddynamische Effizienz (FDE_{hood}) | |
| Klasse für die fluiddynamische Effizienz | |
| A (höchste Effizienz) bis G (niedrigste Effizienz) | - |
| Beleuchtungseffizienz (LE_{hood}) | 53,3 lx/W |
| Beleuchtungseffizienzklasse | |
| A (höchste Effizienz) bis G (niedrigste Effizienz) | A |
| Fettabscheidegrad | % |
| Klasse für den Fettabscheidegrad | |
| A (höchste Effizienz) bis G (niedrigste Effizienz) | - |
| Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt | m^3/h |
| Luftstrom (min. Geschwindigkeit) | m^3/h |
| Luftstrom (max. Geschwindigkeit) | m^3/h |
| Luftstrom (Intensiv- oder Schnelllaufstufe) | m^3/h |
| Max. Luftstrom (Q_{max}) | m^3/h |
| gemessener Luftdruck im Bestpunkt | Pa |
| A-bewertete Schallemissionen (min. Geschwindigkeit) | dB |
| A-bewertete Schallemissionen (max. Geschwindigkeit) | 0 dB |
| A-bewertete Schallemissionen (Intensiv- oder Schnelllaufstufe) | dB |
| gemessene Elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt | W |
| Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (P_o) | W |
| Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (P_s) | 0,20 W |
| Nennleistung Beleuchtungssystem | 6,0 W |
| Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche | 320 lx |
| Zeitverlängerungsfaktor | |

Datenblatt für Haushaltsdunstabzugshauben

nach delegierter Verordnung (EU) Nr. 65/2014 und Verordnung (EU) Nr. 66/2014

| MIELE | |
|---|-------------------------|
| Modellname / -kennzeichen | DA 3496 |
| Jährlicher Energieverbrauch (AEC_{hood}) | 69,5 kWh/Jahr |
| Energieeffizienzklasse | B |
| Energieeffizienzindex (EEl_{hood}) | 69,5 |
| fluiddynamische Effizienz (FDE_{hood}) | 22,1 |
| Klasse für die fluiddynamische Effizienz | |
| A (höchste Effizienz) bis G (niedrigste Effizienz) | C |
| Beleuchtungseffizienz (LE_{hood}) | 50,0 lx/W |
| Beleuchtungseffizienzklasse | |
| A (höchste Effizienz) bis G (niedrigste Effizienz) | A |
| Fettabscheidegrad | 89,0 % |
| Klasse für den Fettabscheidegrad | |
| A (höchste Effizienz) bis G (niedrigste Effizienz) | B |
| Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt | 322,0 m ³ /h |
| Luftstrom (min. Geschwindigkeit) | 150 m ³ /h |
| Luftstrom (max. Geschwindigkeit) | 400 m ³ /h |
| Luftstrom (Intensiv- oder Schnelllaufstufe) | 550 m ³ /h |
| Max. Luftstrom (Q_{max}) | 550 m ³ /h |
| gemessener Luftdruck im Bestpunkt | 365 Pa |
| A-bewertete Schallemissionen (min. Geschwindigkeit) | 45 dB |
| A-bewertete Schallemissionen (max. Geschwindigkeit) | 56 dB |
| A-bewertete Schallemissionen (Intensiv- oder Schnelllaufstufe) | 64 dB |
| gemessene Elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt | 148,0 W |
| Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (P_o) | W |
| Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (P_s) | 0,20 W |
| Nennleistung Beleuchtungssystem | 6,0 W |
| Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche | 300 lx |
| Zeitverlängerungsfaktor | 1,2 |

Technische Daten

Datenblatt für Haushaltsdunstabzugshauben

nach delegierter Verordnung (EU) Nr. 65/2014 und Verordnung (EU) Nr. 66/2014

| MIELE | |
|---|--------------|
| Modellname / -kennzeichen | DA 3496 EXT |
| Jährlicher Energieverbrauch (AEC_{hood}) | 4,4 kWh/Jahr |
| Energieeffizienzklasse | A++ |
| Energieeffizienzindex (EEL_{hood}) | 23,5 |
| fluiddynamische Effizienz (FDE_{hood}) | |
| Klasse für die fluiddynamische Effizienz | |
| A (höchste Effizienz) bis G (niedrigste Effizienz) | - |
| Beleuchtungseffizienz (LE_{hood}) | 50,0 lx/W |
| Beleuchtungseffizienzklasse | |
| A (höchste Effizienz) bis G (niedrigste Effizienz) | A |
| Fettabscheidegrad | % |
| Klasse für den Fettabscheidegrad | |
| A (höchste Effizienz) bis G (niedrigste Effizienz) | - |
| Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt | m^3/h |
| Luftstrom (min. Geschwindigkeit) | m^3/h |
| Luftstrom (max. Geschwindigkeit) | m^3/h |
| Luftstrom (Intensiv- oder Schnelllaufstufe) | m^3/h |
| Max. Luftstrom (Q_{max}) | m^3/h |
| gemessener Luftdruck im Bestpunkt | Pa |
| A-bewertete Schallemissionen (min. Geschwindigkeit) | dB |
| A-bewertete Schallemissionen (max. Geschwindigkeit) | 0 dB |
| A-bewertete Schallemissionen (Intensiv- oder Schnelllaufstufe) | dB |
| gemessene Elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt | W |
| Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (P_o) | W |
| Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (P_s) | 0,20 W |
| Nennleistung Beleuchtungssystem | 6,0 W |
| Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche | 300 lx |
| Zeitverlängerungsfaktor | |



Deutschland:

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

Telefon: 0800 22 44 666 (kostenfrei)

Mo-Fr 8-20 Uhr

Sa+So 9-18 Uhr

Telefax: 05241 89-2090

Miele im Internet: www.miele.de

E-Mail: info@miele.de

Österreich:

Miele Gesellschaft m.b.H.
Mielestraße 1
5071 Wals bei Salzburg

Telefon: 050 800 800 (Festnetz zum Ortstarif;

Mobilfunkgebühren abweichend)

Mo-Fr 8-17 Uhr

Telefax: 050 800 81219

Miele im Internet: www.miele.at

E-Mail: info@miele.at

Luxemburg:

Miele S.à.r.l.
20, rue Christophe Plantin
Postfach 1011
L-1010 Luxemburg/Gasperich

Telefon: 00352 4 97 11-30 (Werkkundendienst)

Telefon: 00352 4 97 11-45 (Produktinformation)

Mo-Do 8.30-12.30, 13-17 Uhr

Fr 8.30-12.30, 13-16 Uhr

Telefax: 00352 4 97 11-39

Miele im Internet: www.miele.lu

E-Mail: infolux@miele.lu

DA 3466
DA 3496
DA 3466 EXT
DA 3496 EXT



de-DE

M.-Nr. 10 637 570 / 02